

**COMPETITION**

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.0800

- 🇩🇪 SIGNAL-DRUCKLUFT-SCHLAUCHAUFRÖLLER, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇫🇷 ENROULEUR DE TUYAU À AIR COMPRIMÉ, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇬🇧 SIGNAL COMPRESSED AIR HOSE REEL, 12.5 MM Ø X 15 M
- 🇪🇸 ENROLLADOR DE MANGUERA DE AIRE COMPRIMIDO, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇮🇹 AVVOLGICAVO PER ARIA COMPRESSA E SEGNALI, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇩🇰 SLANGETROMLE TIL TRYKLUF OG SIGNALER, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇵🇱 ZWIJACZ WĘŻA PNEUMATYCZNEGO, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇳🇱 SLANGHASPEL VOOR SIGNAAL- EN PERSLUCHT, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇷🇺 УСТРОЙСТВО ДЛЯ СМАТЫВАНИЯ ШЛАНГА ДЛЯ СЖАТОГО ВОЗДУХА, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇸🇦 رتيم 15 لوطو مم 12.5 رطب ، قراش إلى طوغضم عاود موطرخ قركب

DE/TTE/TJU/20-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Sie haben sich für ein Produkt aus dem Hause KS Tools entschieden. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. In dieser Anleitung finden Sie alle für den sicheren und sachgemäßen Gebrauch notwendigen Informationen. Lesen Sie daher die Anleitung vor dem Gebrauch vollständig durch und halten Sie sich stets an die darin enthaltenen Hinweise. Diese Anleitung ist Teil des Artikels und ist daher so aufzubewahren, dass sie unbeschädigt erhalten bleibt.

Bei Unklarheiten oder weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: customerservice@competitiontools.com

1. Einsatzbestimmungen

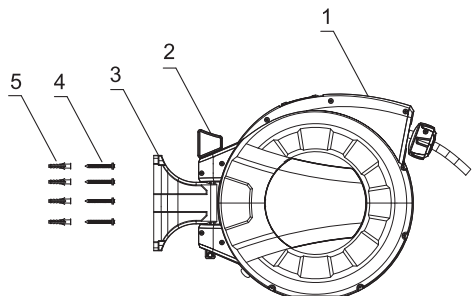
Der Hersteller haftet nicht für Personen- und Sachschaden, die auf den unzulässigen oder unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

2. Technische Daten

Gehäusematerial	PP
Schlauchlänge	15 m
Anschluss-Schlauchlänge	1,5 m
Schlauchinnendurchmesser	12,5 mm
Anschlussgewinde	1/4"
max. Druck	20 bar

3. Lieferumfang

Nr.	Beschreibung	Stk.
1	Schlauchaufroller	1x
2	Fixierstift	1x
3	Montagehalterung	1x
4	Selbstschneidende Schrauben	4x
5	Dübel	4x



4. Sicherheits- und Gebrauchsanweisung

Werkzeuge dürfen generell nur ihrem Zweck entsprechend unter den vorgesehenen Bedingungen und innerhalb der Gebrauchsbeschränkungen benutzt werden.



4.1 RICHTIGE VERWENDUNG

Der Schlauchaufroller ist mit einem automatischen Aufwickelsystem ausgestattet.

HINWEIS: Das Produkt darf nicht für Trinkwasser verwendet werden! Den Schlauch beim Aufwickeln an der Schlauchstopfkugel halten.

5. Arbeitsweise

INSTALLATION

1. Das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung nehmen
2. Einen geeigneten Ort in der Nähe des Druckluftanschlusses wählen
3. Die Halterung mit den 4 Selbstschneidenden Schrauben und Dübeln befestigen
4. Das Gerät mit dem Fixierstift an der Halterung befestigen.

HINWEIS:

- Der Aufroller sollte horizontal an einer Wand oder einem Pfosten montiert werden.
- Es wird empfohlen, den Aufroller mind. 1 Meter über dem Boden zu montieren.

6. Betrieb

Den Vorlaufschlauch an die Druckluftquelle anschließen und den Schalter einschalten.

6.1 Abwickeln

- Den Schlauch auf die gewünschte Länge herausziehen und an einer beliebigen Stelle stoppen

6.2 Den Schlauch aufwickeln

- Das Schlauchende festhalten und zur Schlauchbox zurückführen
- Die Druckluftquelle schließen und den Verbinder des Vorlaufschlauchs trennen

Hinweis: Bei Erreichen der vollen Länge nicht weiter am Schlauch ziehen.

7. Aufbewahrung

7.1 Reinigung

Die Schlauchbox ist wartungsfrei und darf innen nicht mit Wasser gereinigt werden.

7.2 Wartung

Fehlerhafte oder defekte Ersatzteile können zu Beschädigungen führen.

- Der Schlauchaufroller darf nicht zum Transport von Chemikalien und anderen Stoffen verwendet werden
- Bei längerem Nichtgebrauch wird empfohlen, das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren



8. Kontrolle

Alle Werkzeuge sind auf Beschädigungen zu prüfen.

9. Entsorgung

Das Werkzeug ist gemäß der Gesetzgebung des jeweiligen Landes zu entsorgen bzw. zu recyceln.

10. Garantie und Service

Die KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH Garantie gilt für alle Werkzeuge, die unter normalen Einsatzbedingungen benutzt werden.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Verbrauchsmaterialien z.B. jegliche Art an Zerspanungswerkzeugen, Schleifeinsätze und -scheiben, Schneid- und Schabwerkzeuge, Besen, Bürsten, Feilen, Batterien, Akkus, Bits oder Bitstecknüsse, Rotorblätter in Druckluftgeräten, Isolator an Heizspulen, jegliche Art von Sicherungen, Kohlebürsten, etc.
- Fehlfunktionen von Teilen, die einem gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß unterliegen, sowie Defekte des Werkzeugs, die auf einen gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind.
- Mängel am Werkzeug, die auf Nichtbeachtung der Bedienungshinweise, nicht ordnungsgemäße Benutzung, Benutzung unter anormalen Umgebungsbedingungen oder sachfremde Betriebsbedingungen, Überlastung oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückzuführen sind. Auch Mängel an Werkzeugen, die durch den Einsatz von Zubehörteilen oder anderen Teilen verursacht werden, die keine KS Tools Originalteile sind.
- Werkzeuge, an denen Veränderungen oder Ergänzungen vorgenommen wurden.
- Geringfügige Abweichungen von der Soll-Qualität, die für den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Werkzeugs jedoch unerheblich sind.

Der Garantiezeitraum beträgt 12 Monate im Falle einer gewerblichen oder damit gleichzusetzenden Nutzung. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Datum des Kaufs durch den gewerblichen Endkunden. Entscheidend ist das Datum des Original-Kaufbelegs. Für technische Produkte mit befristeter Garantie Typ A, B und C muss der Anwender grundsätzlich den Kaufbeleg unter Angabe der Serien-Nummer des Gerätes, falls vorhanden, vorlegen.

Die Garantie gilt, unter Berücksichtigung des Garantietyps für die Dauer, die in der am Kauftag des Produktes gültigen Preisliste angegeben ist.

GARANTIEERLÄUTERUNG

Falls für das Produkt kein Garantieanspruch besteht (Ablauf der Garantiezeit, Garantienausschluss aus den oben aufgeführten Gründen), die Reparatur jedoch möglich ist, wird sie ausschließlich nach Genehmigung des Kostenvoranschlags durch den Anwender ausgeführt.

Andere Ansprüche als das Recht auf Behebung der Mängel, wie in dieser Garantie festgelegt, sind von dieser Garantie ausdrücklich ausgeschlossen.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

